



LETTER OF INVITATION TO TENDER / POZIV NA NATJECANJE

IPA4.1.3.1.06.01.c07 Children's safety on the Internet - Sigurnost djece na internetu

Osnovna škola Veliki Bukovec
Dravska 42, Veliki Bukovec
42231 Mali Bukovec
www.os-veliki-bukovec.skole.hr.

Veliki Bukovec, 7. 11. 2013.

Our ref.: Tender NP-001 / *Referenca: Natječaj NP-001*

SUBJECT: INVITATION TO TENDER FOR PROJECT "Children safety on the internet" - PURCHASE OF FIVE MOBILE LEARNING LABS, Supply of ICT Equipment (tablet computers, interactive boards, projectors and network equipment), Tender NP-001

PREDMET: POZIV NA PODNOŠENJE PONUDE ZA PROJEKT "Sigurnost djece na internetu" – NABAVA 5 MOBILNIH OKRUŽENJA ZA UČENJE, Nabava IKT opreme (tableti, interaktivne ploče, projektori i mrežna oprema), NATJEČAJ NP-001

Dear Sirs, / *Poštovani,*

This is an invitation to tender for the above mentioned supply contract. Please find enclosed the following documents, which constitute the tender dossier:

Pozivamo vas da podnesete ponudu za gore navedenu ponudu za natječaj. Molimo da u prilogu pronađete sljedeće dokumente, koji čine natječajnu dokumentaciju:

A. INSTRUCTIONS TO TENDERERS AND PROCUREMENT NOTICE / UPUTE PONUDITELJIMA I OBAVIJEST O NABAVI

B. DRAFT CONTRACT AND SPECIAL CONDITIONS, INCLUDING ANNEXES / NACRT UGOVORA I POSEBNI UVJETI, UKLJUČUJUĆI ANEKSE

DRAFT CONTRACT / NACRT UGOVORA

SPECIAL CONDITIONS / POSEBNI UVJETI

ANNEX I GENERAL CONDITIONS / OPĆI UVJETI

ANNEX II +III TECHNICAL SPECIFICATIONS + TECHNICAL OFFER (TO BE TAILORED TO THE SPECIFIC PROJECT) / TEHNIČKE SPECIFIKACIJE +TEHNIČKA PONUDA (PRILAGOĐEN SPECIFIČNOM PROJEKTU)

ANNEX IV BUDGET BREAKDOWN (MODEL FINANCIAL OFFER) / RAZRADA PRORAČUNA (MODEL FINANCIJSKE PONUDE)

ANNEX V FORMS / OBRASCI

C. FURTHER INFORMATION / DALJNJE INFORMACIJE

**ADMINISTRATIVE COMPLIANCE GRID / OBRAZAC ADMINISTRATIVNE USKLAĐENOSTI
EVALUATION GRID / EVALUACIJSKI OBRAZAC**

D. TENDER FORM FOR A SUPPLY CONTRACT / DEKLARACIJA PONUDITELJA



Projekt IPA4.1.3.1.06.01.c07
Cofinanced by European Union from European Social Fund



Please note that the tenderer is requested to fulfil only Annex II+III (as stipulated in the template), Annex IV (budget breakdown), Annex V (forms: Financial Identification Form and Legal Entity Form) and Tenderer form for supply contract. Administrative and evaluation grid are to be considered only as a checklist during the preparation of your offer as they represent evaluation documents.

Molimo da obratite pažnju da je potrebno ispuniti samo aneks II+III (kako je navedeno u obrascu), aneks IV (proračun), aneks V (obraci: financijski identifikacijski obrazac i podatke o pravnoj osobi) i Deklaraciju ponuditelja. Obrazac administrativne usklađenosti i evaluacijski obrazac služe samo kao kontrolna lista ponuditeljima tijekom pripreme ponude s obzirom da sačinjavaju dokumente za ocjenjivanje ponuda.

For full information about procurement procedures please consult the Practical Guide to contract procedures for EC external actions and its annexes, which can be downloaded from the following webpage:
http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/practical_guide/index_en.htm

Za potpune informacije o pravilima javne nabave molimo da pogledate Praktični vodič kroz procedure ugovaranja pomoći EU trećim zemljama, koji su dostupni na sljedećoj internet stranici:
http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/practical_guide/index_en.htm

We look forward to receiving your tender before the submission deadline

November 22nd 2013 at 12 AM to the address:

Osnovna škola Veliki Bukovec

Dravska 42 Veliki Bukovec

42231 Mali Bukovec.

Radujemo se Vašoj ponudi koju trebamo zaprimiti prije **22. studenoga 2013. do 12 sati**, na adresi

Osnovna škola Veliki Bukovec,

Dravska 42 Veliki Bukovec

42231 Mali Bukovec.

Yours sincerely, / *S poštovanjem,*



T. Šalamon

Terezija Šalamon, Principal / *Ravnateljica škole*